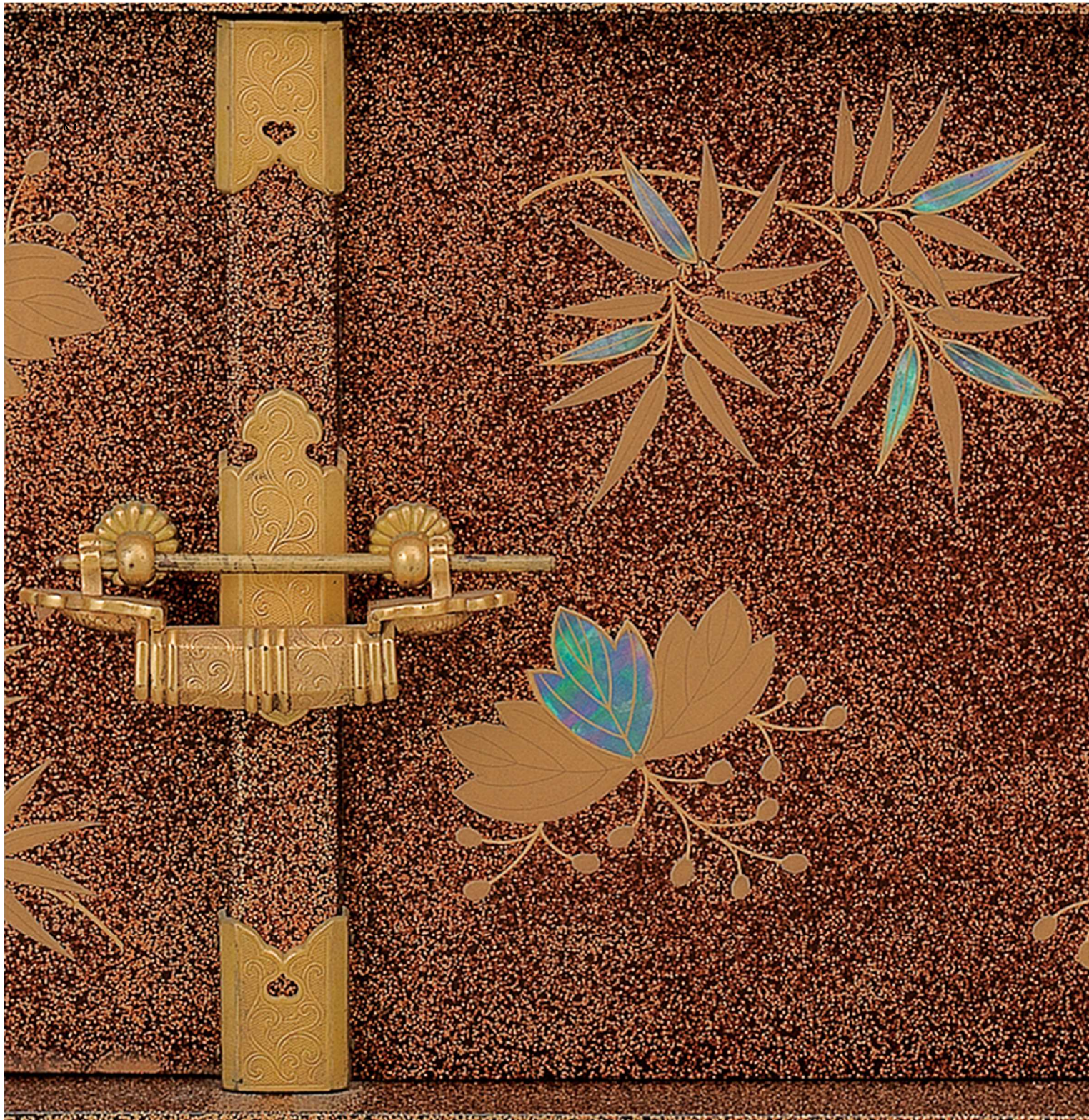




清凉殿の調度のうち 二階厨子(部分)

京都御所 《令和2年秋》 宮廷文化の紹介

2020年11月19日(木)～11月23日(月・祝)

11月17日(火)、18日(水)、24日(火)、25日(水)は通年公開を休止します。

公開時間 午前9時(開門)～午後4時(閉門) 入門は午後3時20分まで
参観料 無料
定員 時間あたり750人(各日5,000人) 当日整理券を配布します。

Kyoto Imperial Palace
The Special Exhibition Autumn 2020
“Introduction of Court Culture”

November 19 (Thu.) – November 23 (Mon. National Holiday), 2020

9:00 – 15:20 (last admission) 16:00 (closing time)

Closed: November 17 (Tue.), 18 (Wed.), 24 (Tue.), and 25 (Wed.)

Admission Free



宮内庁京都事務所

Kyoto Office of the Imperial Household Agency
TEL 075-211-1211
URL <https://www.kunaicho.go.jp/>



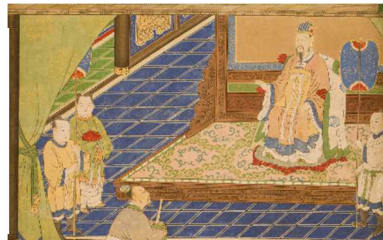
京都御所では、皇室文化への理解を深めていただくため、年間を通して公開をおこなっています。そのなかで「京都御所 宮廷文化の紹介」では、特別に、御所内の各会場で襖絵、調度、牛車、王朝文化を彷彿させる装束姿人形、生け花を展示します。また、御所の建築の見どころや歴史的建造物を後世に伝えるための取り組み、日々の維持管理の様子も紹介します。

Kyoto Imperial Palace had served as the Imperial residence for 1000 years until the emperor moved to Tokyo in 1869. The present complex, which was rebuilt in the middle of the 19th century, contains various architectural styles ranging across centuries. We hope that this exhibition “Introduction of Court Culture” will provide opportunities for visitors to become familiar with the Imperial court culture.



御殿の外周をめぐる蓐戸。
日本の風土に根ざし、
御所の歴史を刻む、建具の妙。

小御所の東側外観
The Kogoshō
and its *shitomido* square-lattice shutters.



御殿の中には襖絵。
室内を華やかに飾る。

御常御殿上段の間「亮任賢図治図」(部分)
Sliding door panels; Emperor Yao Appointing
a Sage to Rule the Country
from *Jōdan-no-ma* (Dais Room) of *Ōtsunogoten*
御殿内へは入れません。参観路からご覧ください。

清涼殿の調度を公開。
蒔絵の金色に螺鈿の輝きが映える。

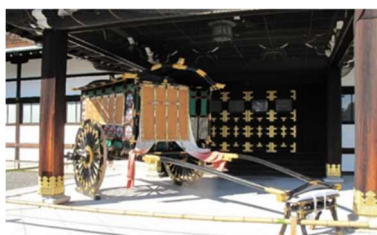
清涼殿の調度のうち 二階厨子
Double-shelf cabinet
Lacquered wood with *makie*
(sprinkled metallic powder decoration)
and mother-of-pearl inlay from *Seiryōden*



鮮やかな装束姿の人形に、
王朝の彩りを思う。

装束姿人形展示「五節舞姫」
Ceremonial costumes
for *Gosechi-no-mai* dance

写真は過去の展示風景です。今回の展示とは異なります。



壮麗な構えの牛車。
その存在感を間近に味わう。

牛車
Ox-drawn carriage

写真は過去の展示風景です。今回の展示とは異なります。



紅葉美しい御内庭。
秋色に輝く御所を楽しむ。

色づく御内庭の木々
The inner garden
with autumn-colored foliage.

写真は過去の風景です。紅葉の状況は気候によります。

《 アクセス 》

京都御所 (京都市上京区京都御苑)

- ・京都市営地下鉄烏丸線「今出川」駅下車、6番出口より徒歩5分
- ・京都市バス「烏丸今出川」停留所下車、徒歩5分
- ・京阪電鉄「出町柳」駅下車、3番出口より徒歩25分

《 Access 》

Kyoto Imperial Palace (Kyoto-gyoen, Kamigyo-ku, Kyoto)

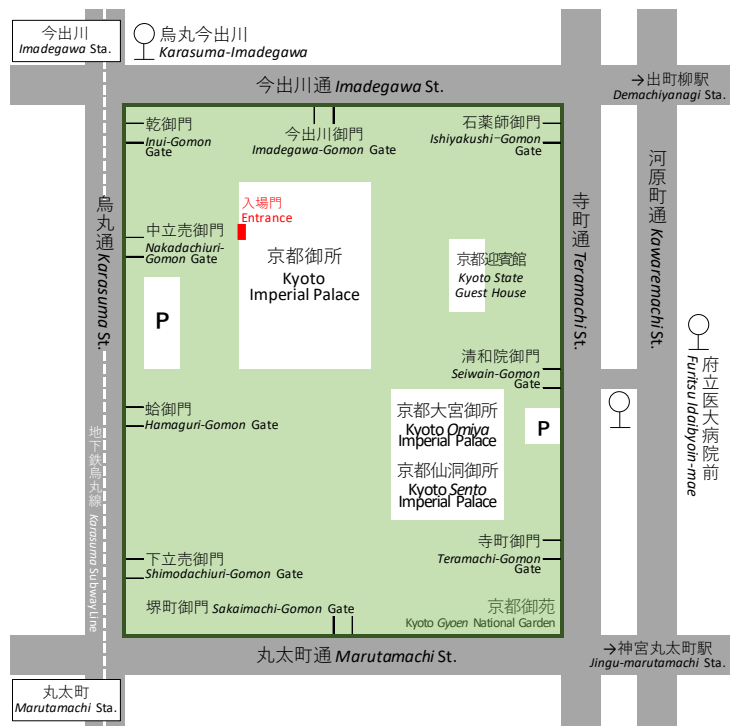
- ・from *Imadegawa Station* Exit No.6, 5-minute walk
- ・from bus stop *Karasuma-Imadegawa*, 5-minute walk
- ・from *Demachiyana Station* Exit No.3, 25-minute walk

《 お願いとお知らせ 》

- ・事前の申込手続は必要ありません。
- ・入場には整理券が必要です。各日午前8時40分から当日の整理券を入場門(清所門)前で配布します。
- ・入門時には、手荷物検査にご協力ください。
- ・マスクを持参、着用願います。

《 Notes and Requests 》

- ・No application (no prior arrangement) is required.
- ・No admission fee is required.
- ・From 8:40 a.m. admission tickets for walk-in visitors are distributed at the entrance (the *Seishomon* Gate) every day during the period above.
- ・Visitor's belongings are subject to security checks at the entry gate.
- ・Please bring your own masks and wear them.



宮内庁参観
音声ガイド
アプリ



A free multi language audio guide

ご来場前に以下をお読みください。
「京都御所 宮廷文化の紹介」〈令和2年秋〉に際してのお願い
<https://www.kunaicho.go.jp/event/kyotogoshou/kyotogoshou-onegai.html>

宮内庁京都事務所

Kyoto Office of the Imperial Household Agency

TEL 075-211-1211

URL <https://www.kunaicho.go.jp/>